



EURÓPSKA KOMISIA

V BRUSELI 17/04/2012

VŠEOBECNÝ ROZPOČET – ROZPOČTOVÝ ROK 2012
ODDIEL III – KOMISIA – HLAVY 04, 40

PRESUN ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV
č. DEC 03/2012

EUR

Z

KAPITOLY – 04 05 Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF)

ČLÁNKU – 04 05 01 Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF)

VRP	0
PRP	- 1 120 000

KAPITOLY 40 02 – Rezervy na finančné intervencie

ČLÁNKU 40 02 43 – Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii

VRP	- 1 120 000
PRP	0

DO

KAPITOLY – 04 01 Administratívne výdavky v oblasti politiky zamestnanosti a sociálnych vecí

POLOŽKY – 04 01 04 14 Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) – Výdavky na administratívne riadenie

nedif.	1 120 000
--------	-----------

ÚVOD

Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 z 20. decembra 2006, zmeneným a doplneným nariadením (ES) č. 546/2009, sa zriaďuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF).

Jeho rozpočtový rámec je stanovený v bode 28 medziinštitucionálnej dohody medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou zo 17. mája 2006 o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení.

Celkový ročný rozpočet, ktorý má EGF k dispozícii, predstavuje 500 miliónov EUR. V článku 8 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1927/2006 sa uvádza, že 0,35 % z tejto sumy (t. j. 1 750 000 EUR) sa môže na podnet Komisie každoročne poskytnúť na technickú pomoc.

I. ZVÝŠENIE

a) Rozpočtový riadok

04 01 04 14 – Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) – Výdavky na administratívne riadenie

b) Číselné údaje k 28. 3. 2012

	nedif.
1A. Rozpočtové prostriedky na daný rok (pôvodný rozpočet + OR)	p.m.
1B. Rozpočtové prostriedky na daný rok (EZVO)	0
2. Presuny	0
<hr/>	
3. Konečné rozpočtové prostriedky na daný rok (1A + 1B + 2)	0
4. Použitie konečných rozpočtových prostriedkov na daný rok	0
<hr/>	
5. Nepoužitú/disponibilné rozpočtové prostriedky (3 – 4)	0
6. Požiadavky do konca daného roka	1 120 000
7. Navrhované zvýšenie	1 120 000
8. Zvýšenie vyjadrené ako percento rozpočtových prostriedkov na daný rok (7/1A)	neuvádza sa
9. Suma zvýšení vykonaných podľa článku 23 ods. 1 písm. b) a c) nariadenia o rozpočtových pravidlách vypočítaná v súlade s článkom 17a vykonávacích pravidiel a vyjadrená ako percento konečných rozpočtových prostriedkov na daný rok	neuvádza sa

c) Prenesené príjmy z vymáhania pohľadávok (C5)

	nedif.
1. Disponibilné rozpočtové prostriedky na začiatku daného roka	602
2. Disponibilné rozpočtové prostriedky k 28. 3. 2012	602
3. Miera použitia $[(1 - 2)/1]$	0,00 %

d) Podrobné odôvodnenie zvýšenia

Suma 1 120 000 EUR je požadovaná na pokrytie nákladov na technickú pomoc v súvislosti s Európskym fondom na prispôsobenie sa globalizácii.

Cieľom technickej pomoci je financovanie aktivít v oblasti monitorovania, poskytovania informácií a poradenstva členským štátom pri používaní, priebežnom sledovaní a hodnotení použitia prostriedkov z EGF.

Požadované prostriedky by mali podporiť tieto opatrenia:

- Zber údajov, aktualizáciu a tlač dokumentu Štatistický portrét EGF, ktorý obsahuje informácie a štatistické údaje o EGF.
- Aktualizáciu a rozšírenie webovej stránky EGF <http://ec.europa.eu/eqf> vrátane prekladu nových prvkov do všetkých jazykov EÚ. Tlač informačných textov, výrobu, preklad, tlač a distribúciu výročnej správy. Tematika EGF bude takisto predmetom rozličných publikácií a audiovizuálnych aktivít Komisie.

- Pokračovanie v zavádzaní štandardizovaných postupov pre žiadosti v rámci EGF. To by malo v budúcnosti umožniť zjednodušenie ich podávania, zrýchliť ich spracovanie a zjednodušiť získavanie správ.
- Vytvorenie a racionalizáciu databázy faktov a číselných údajov týkajúcich sa prípadov EGF vrátane pracovníkov, opatrení a výsledkov.
- Zber údajov o harmonogramoch prepúšťania pracovníkov v členských štátoch.
- Zasadnutia expertnej skupiny kontaktných osôb pre EGF.
- Zasadnutia (účastníkov so skúsenosťami pri vykonávaní EGF) s cieľom vytvárať siete a vymieňať si informácie.
- Hodnotenie uzatvorených prípadov EGF so zameraním na systémy riadenia, účastníkov opatrení a výsledky. Hodnotenie za prvý rok by sa malo týkať 32 prípadov.

Uvedené opatrenia sú zamerané na zjednodušenie postupu podávania žiadostí, ako aj na zlepšenie prístupu k potrebným údajom a zjednodušenie ich spracovania.

Podpora zdieľania informácií, okrem iného prostredníctvom webovej stránky EGF a publikácií, ako aj prostredníctvom expertných skupín a vytvárania sietí by v spojení s lepším prehľadom o fungovaní EGF, získaným na základe hodnotiacej štúdie, mali v budúcnosti viesť k účinnejšiemu vykonávaniu opatrení EGF.

II. ZNÍŽENIE

II.A

a) Rozpočtový riadok

04 05 01 – Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF)

b) Číselné údaje k 28. 3. 2012

	VRP	PRP
1A. Rozpočtové prostriedky na daný rok (pôvodný rozpočet + OR)	p.m.	50 000 000
1B. Rozpočtové prostriedky na daný rok (EZVO)	0	0
2. Presuny	0	0
3. Konečné rozpočtové prostriedky na daný rok (1A + 1B + 2)	0	50 000 000
4. Použitie konečných rozpočtových prostriedkov na daný rok	0	0
5. Nepoužitú/disponibilné rozpočtové prostriedky (3 – 4)	0	50 000 000
6. Požiadavky do konca daného roka	0	48 880 000
7. Navrhované zníženie	0	1 120 000
8. Zníženie vyjadrené ako percento rozpočtových prostriedkov na daný rok (7/1A)	neuvádza sa	2,24 %
9. Suma znížení vykonaných podľa článku 23 ods. 1 písm. b) a c) nariadenia o rozpočtových pravidlách vypočítaná v súlade s článkom 17a vykonávacích pravidiel a vyjadrená ako percento konečných rozpočtových prostriedkov na daný rok	neuvádza sa	neuvádza sa

c) Prenesené príjmy z vymáhania pohľadávok (C5)

	VRP	PRP
1. Disponibilné rozpočtové prostriedky na začiatku daného roka	0	0
2. Disponibilné rozpočtové prostriedky k 28. 3. 2012	0	0
3. Miera použitia [(1 – 2)/1]	neuvádza sa	neuvádza sa

d) Podrobné odôvodnenie presunu

Položka pre technickú pomoc z EGF na podnet Komisie (rozpočtová položka 04 01 04 14) je použitá na toto opatrenie a preto je potrebné do tejto položky previesť viazané a platobné rozpočtové prostriedky. Časť z platobných rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci rozpočtového riadku EGF 04 05 01 sa použije na pokrytie tejto sumy.

II.B

a) Rozpočtový riadok

40 02 43 – Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii

b) Číselné údaje k 28. 3. 2012

	VRP	PRP
1A. Rozpočtové prostriedky na daný rok (pôvodný rozpočet + OR)	500 000 000	p.m.
1B. Rozpočtové prostriedky na daný rok (EZVO)	0	0
2. Presuny	0	0
3. Konečné rozpočtové prostriedky na daný rok (1A + 1B + 2)	500 000 000	0
4. Použitie konečných rozpočtových prostriedkov na daný rok	0	0
5. Nepoužitú/disponibilné rozpočtové prostriedky (3 – 4)	500 000 000	0
6. Požiadavky do konca daného roka	498 880 000	0
7. Navrhované zníženie	1 120 000	0
8. Zníženie vyjadrené ako percento rozpočtových prostriedkov na daný rok (7/1A)	0,22 %	neuvádza sa
9. Suma znížení vykonaných podľa článku 23 ods. 1 písm. b) a c) nariadenia o rozpočtových pravidlách vypočítaná v súlade s článkom 17a vykonávacích pravidiel a vyjadrená ako percento konečných rozpočtových prostriedkov na daný rok	neuvádza sa	neuvádza sa

c) Prenesené príjmy z vymáhania pohľadávok (C5)

	VRP	PRP
1. Disponibilné rozpočtové prostriedky na začiatku daného roka	0	0
2. Disponibilné rozpočtové prostriedky k 28.03.2012	0	0
3. Miera použitia [(1 – 2)/1]	neuvádza sa	neuvádza sa

d) Podrobné odôvodnenie presunu

V bode 28 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení sa stanovuje, že rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii je určená na poskytovanie dodatočnej podpory pracovníkom, ktorí pociťujú dôsledky veľkých štrukturálnych zmien v modeloch svetového obchodu, s úmyslom pomôcť im pri ich opätovnej integrácii na trh práce.

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
COMMISSION PROPOSALS AS OF 17/04/2012**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2012 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amount EUR (Commitments from Reserve)
DEC 02	15/02/12	EGF/2011/006 ES Comunidad Valenciana Construction	1.642.030
DEC 03	17/04/12	EGF/2012/000 TECHNICAL ASSISTANCE	1.120.000
		Total of Proposals	2.762.030
		Remainder	497.237.970

* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority